



Pismo Lokalne Rady Dzielnicy VII

Kurier Zwierzyniecki

Bielany – Chełm – Olszanica – Półwie Zwierzynieckie – Przegorzały – Wola Justowska – Zwierzyniec – Zakamycze

nr 3 (207)

www.dzielnica7.krakow.pl

2013

ISSN 1505-7062

egzemplarz bezpłatny

W numerze

Zdaniem Przewodniczącego:

Z bieżącej działalności Rady
str. 2

Pierwszy
„Ogólniak” na Salwatorze
str. 5

„Sprzątanie Świata”
na Zakamyczu
str. 6

Akcja Lato czyli Klub Kultury
Przegorzały zaprasza
str. 7

Czy trzeba być samorządowcem lub politykiem aby decydować o...

Pomimo wielu krytycznych uwag na temat sprawowania władzy, a nawet ogólnej oceny kondycji demokracji w naszym kraju i mieście zapewne trudno nie przyznać racji stwierdzeniu, że nareszcie to my decydujemy kto ustala kierunki rozwoju. To nasi przedstawiciele, którzy wcześniej przekonali nas do swoich poglądów decydują o otaczającej nas rzeczywistości. Stawiam zatem pytanie: jak to możliwe, że tylu spo-

śród nas obywateli jest niezadowolonych? Zapewne przyczyn jest wiele i na wszystkie nie znajdziemy recepty, ale dziś, tu i teraz możemy zapoczątkować pozytywne zmiany, które w przyszłości poprawią relację pomiędzy wyborcami, a ich przedstawicielami.

Dokończenie na str 6

Szczęśny Filipiak

W czerwcu świętujemy... czyli Święto Dzielnicy VII Zwierzyniec 9 czerwca 2013 r.

Kto był raz na Święcie Dzielnicy VII, wie z jak wieloma atrakcjami może się spotkać. Dla tych, którzy jeszcze nie mieli szansy zasmakować w piknikowym klimacie Święta zapraszamy kusząc ciekawymi atrakcjami. Od 11.00 Stowarzyszenie Willa Decjusza szykuje moc atrakcji dla najmłodszych krakowianek i krakusów, od 15.00 Rada Dzielnicy zapewni rozrywki artystyczne i edukacyjne dla dzieci i dorosłych.

W tym roku motywem przewodnim będzie hasło „Zwierzyniec patrzy na świat” - dlatego zarówno program muzyczny, występy na scenie jak i konkursy będą związane z wielokulturowym charakterem naszej dzielnicy. Wśród mieszkańców zwierzynia znajdziemy ciekawych ludzi z całego świata, dzięki ich obecności nasze otoczenie staje się zróżnicowane i bogatsze.

Jak co roku rozpoczniemy prezentacjami wybranych placówek edukacyjnych. Przed-szkole Samorządowe nr 76 przygotowało występ pt. „Muzyczne zeberki”, Szkoła Podstawowa nr 72 zaprezentuje krótkie przedstawienie, Gimnazjum nr 20 przygotowało program woklano-aktorski i taneczny, zaś Klub Kultury Wola uraczy nas zarówno muzycznie (dwa dojrzałe zespoły koncertując w Polsce i za jej granicami przeniosą nas dźwiękami do krajów Ameryki Łacińskiej), jak i graficznie – będziemy mogli oglądać interesującą wystawę

dotyczącą historii grafiki, oraz uczestniczyć w warsztatach technik graficznych. Dla wytrawnych melomanów i dla osób które potrafią docenić piękno muzyki i tańca, Kwartet Archi wraz z Przyjaciółmi przygotował specjalny program. Odwiedzimy przynajmniej cztery kontynenty dzięki utworom inspirowanym kulturą lokalną z różnych stron świata – podziwiać będzie można taniec sakura, flamenco, salsę i afrodance – dla chętnych będą krótkie warsztaty taneczne.

W czasie Święta Dzielnicy VII spotkać będzie można działaczy z organizacji pozarządowych, które włączyły się aktywnie w życie Zwierzynia. Fundacja Stańczyka opowie jak „mieć na oku” działania władz, a Pracownia Obywatelska wyjaśni dlaczego mieszkańcy muszą mówić o swoich potrzebach i nauczą jak można je realizować, czyli słów kilka o budżecie partycypacyjnym.

Poza tym obie fundacje przygotowują dla Mieszkańców naszej dzielnicy miłe niespodzianki.

W czasie Święta będzie też okazja do wręczenia nagród dla uczestników konkursów organizowanych przez Radę Dzielnicy – szczególnie polecamy konkurs fotograficzny „Zwierzyniec patrzy na świat”, którego rozstrzygnięcie nastąpi w czasie Święta. Warto sprawdzić swoje szczęście w czasie loterii z cennymi nagrodami. Kluczowym punktem



Tak było dwa lata temu... / fot. S. Malik

dnia będzie wręczenie wyróżnień „Lajkonika”, które dedykowane są dla osób lub instytucji, które w sposób szczególnie zasłużyły się dla Dzielnicy VII Zwierzyniec.

Pozostaje nam raz jeszcze gorąco Zaprosić Państwa na 9 czerwca 2013r. do Parku Decjusza, a konkretnie na dziedziniec Przy Willi Decjusza. W radosnej, piknikowej atmosferze będą mile mogli spędzić niedzielne popołudnie zarówno dzieci jak i dorośli. Warto skorzystać z okazji i poznać radnych ze swojego okręgu, dowiedzieć się co w „zwierzynieckiej trawie piszczy”, podzielić się swoimi obserwacjami dotyczącymi dzielnicy i samorządu.

Do zobaczenia na Święcie Dzielnicy VII Zwierzyniec!

Julia Mach

Z bieżącej działalności Rady



W dniu 26.03.2013 r. odbyła się XXXIX sesja Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec. Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr XXXIX/410/2013 w sprawie zmiany w składzie Komisji Infrastruktury i Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec (do składu komisji został powołany Pan Marek Sikora)

Uchwała nr XXXIX/411/2013 w sprawie zmiany nazwy zadania priorytetowego Dzielnicy VII na 2013 rok (nazwa zadania ustalonego Uchwałą nr XXVIII/275/2012 z dnia 10 lipca 2012 została zmieniona na następującą: „Program profilaktyki chorób nerek „Chorujące nerki nie boją” – dla mieszkańców dzielnicy VII)

Uchwała nr XXXIX/412/2013 w sprawie polityki parkingowej Miasta Krakowa (- zawnioskowano utrzymanie planowanego obszaru objętego płatnym parkowaniem określonego precyzyjnie w stosunku do tekstu podjętej wcześniej Uchwały nr XXVIII/277/2012 Rady Dzielnicy VII z dnia 10 lipca 2012 r., czyli po uściśleniu, obejmującego całe Półwie Zwierzynieckie, czyli obszar pomiędzy al. Z. Krasińskiego, al. F. Focha, ul. Królowej Jadwigi (obustronnie) i brzegiem rzeki Wisły, - wniesiono do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań, tworzących stały mechanizm oraz procedury, w wyniku których środki finansowe (zysk) pozyskane z opłat za parkowanie w strefach płatnego parkowania zostaną skierowane wyłącznie na tworzenie systemu P&R oraz budowę parkingów w centrum miasta)

Uchwała nr XXXIX/413/2013 w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Planowania Przestrzennego i Architektury Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec na 2013 r.

Uchwała nr XXXIX/414/2013 w sprawie opinii dotyczącej ewentualnego zbycia części działki położonej przy ul. Marynarskiej w Krakowie (Rada negatywnie zaopiniowała ewentualne

zbycie części działki nr 126/3, obr. 7 Krowodrza, o powierzchni około 0,0100 ha, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, położonej przy ul. Marynarskiej w Krakowie, w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej składającej się z działki nr 126/4 o powierzchni 0,0447 ha, stanowiącej własność osoby fizycznej)

Uchwała nr XXXIX/415/2013 w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Rogalskiego w Krakowie (Rada negatywnie zaopiniowała wniosek o ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego (wielorodzinnego) czterokondygnacyjnego z wbudowanym garażem usytuowanym w części przyziemia budynku na działkach nr 92/7 i 92/20 obr. 10 Krowodrza oraz infrastrukturą techniczną na dz. nr 92/8, 87/15 i 92/7 obr. 10 Krowodrza wraz ze zjazdem z dz. nr 92/8 obr. 10 Krowodrza przy ul. Rogalskiego w Krakowie”)

Uchwała nr XXXIX/416/2013 w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Kościuszki w Krakowie (Rada negatywnie zaopiniowała wniosek o ustalenie warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa budynku wielorodzinnego mieszkalno-usługowego wraz z garażem podziemnym i miejscami postojowymi w parterze, zlokalizowanego na działkach nr 314/1 i 314/2 obr. 14 Krowodrza oraz przebudowa istniejącego zjazdu z działki drogowej nr 395/11 obr. jw. przy ul. Kościuszki w Krakowie”)

Uchwała nr XXXIX/417/2013 w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Kościuszki w Krakowie (Rada negatywnie zaopiniowała wniosek o ustalenie warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa budynku usługowego (funkcja hotelowo-biurowa) wraz z garażem podziemnym wielostanowiskowym i miejscami postojowymi w parterze, zlokalizowanego na działkach nr 314/1 i 314/2 obr. 14 Krowodrza oraz przebudowa istniejącego zjazdu z działki drogowej nr 395/11 obr. jw. przy ul. Kościuszki w Krakowie”)

Uchwała nr XXXIX/418/2013 w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dotyczącego wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VII Zwierzyniec do realizacji w latach 2013-2014 (dotyczy zadania: „Budowa podjazdu dla wózków przy klasztorze ss. Norbertanek”)

Uchwała nr XXXIX/419/2013 w sprawie zmiany w składzie Komisji Bezpieczeństwa, Zdrowia, Pomocy Społecznej i Mieszkalnictwa Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec (ze składu komisji odwołany został Pan Paweł Kajfasz)

Opracowała Grażyna Rojek

W dniu 23 kwietnia 2013 roku odbyła się XL Sesja Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec. Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr XL/420/2013 w sprawie przyjęcia sprawozdania z działalności finansowej i merytorycznej Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec za rok 2012. Rada pozytywnie zaopiniowała i przyjęła sprawozdanie Zarządu.

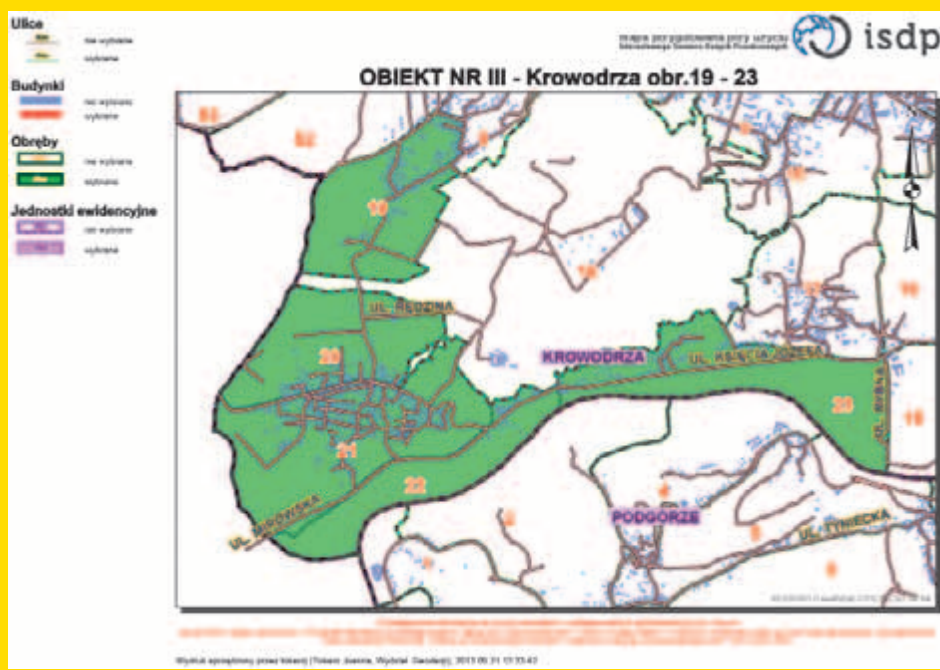
Uchwała nr XL/421/2013 w sprawie rozszerzenia składu osobowego Dzielnicowego Zespołu Koordynacyjnego działającego w ramach programu Poprawy bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa pod nazwą „Bezpieczny Kraków” na lata 2011-2015. Do składu Dzielnicowego Zespołu zawnioskowano o włączenie Pani Agnieszki Chyc-Sobczyk, nie będącej radną dzielnicy.

Uchwała nr XL/422/2013 w sprawie usunięcia znaku zakazu parkowania (B-36) na ul. T. Kościuszki oraz umieszczenia znaków F4 na moście nad Rudawą. Rada zawnioskowała do ZIKiT w powyższej sprawie.

Uchwała nr XL/423/2013 w sprawie budowy sali gimnastycznej i przebudowy części budynku Szkoły Podstawowej nr 32 przy ul. Królowej Jadwigi 78 w Krakowie oraz podjęcia starań o pozyskanie funduszy europejskich na przedmiotowy cel. Rada zawnioskowała do Prezydenta o wprowadzenie powyższego zadania do Wieloletniej Prognozy Finansowej.

Ważne telefony dla mieszkańców Dzielnicy!!!

Centrala Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu	12 616 70 00
Utrzymanie dróg (zgłaszanie dziur w chodnikach i jezdni)	12 616 75 55, 12 616 75 62, 19478
Czystość terenów gminnych – MPO	12 646 23 85, 12 646 23 81
Straż Miejska Oddział Krowodrza	1 2 623-96-91 lub 986
Policja:	
Dyżurny	12 615-29-13
Sekretariat	12 615-12-36
Rewir dzielnicowych	12 615-10-12
Alarmowy	997
Opróżnianie pojemników na odzież używaną	505-832-741



„Sprzątanie Świata” na Zakamyczu.

W dniach 20 i 21 kwietnia filia Młodzieżowego Domu Kultury - Ośrodek Rekreacji i Rehabilitacji Konnej „Tabun” przy ul. Kosmowskiej 12 zorganizował już po raz czwarty akcję sprzątania śmieci, notorycznie wywożonych przez okolicznych mieszkańców na piękne zielone tereny otaczające Ośrodek, położone w bliskości osiedla Zakamycze. Zazwyczaj akcja planowana jest na pierwszy weekend kwietnia, gdyż

wą w celu pozbycia się zużytych pampersów. Skąd się bierze bezmyślność ludzi wyrzucających w pola liście, popiół lub gruz opakowane starannie w plastikowe worki. Dlaczego rolnicy uprawiający swoje pola zostawiają worki po nawozach na miedzy sąsiadującej z ich własnymi gruntami. Niektóre hałdy śmieci okazują się być jedynie wierzchołkiem góry lodowej, kryjące nieprzebrane pokłady głęboko zakopanych, na-



fot. M. Mierzwa

jest to moment kiedy topniejące śniegi obnażają wywożone w pola śmieci, nie ukryte jeszcze pod warstwą roślinności. Niestety w tym roku pokrywa śnieżna długo jeszcze po tym terminie maskowała brudy i dopiero trzeci weekend kwietnia okazał się sprzyjającym terminem do walki o czystość i dobrze się złożyło, bo w dniu 22.04 przypada Święto Ziemi. Akcję wspierał Zarząd Dzielnicy VII zaopatrując uczestników w worki na śmieci i rękawice ochronne.

Akcja „Sprzątania Zakamycza” jest od kilku lat stałym punktem kalendarza działań w naszym Ośrodku i corocznie uczestniczy w niej grupa osób, którym zależy na utrzymaniu w czystości tych przepięknych spacerowych terenów zachwycających swoją sielskością mimo bliskiego sąsiedztwa dużego miasta. W porządkach wzięły udział dzieci i młodzież będące stałymi uczestnikami w zajęciach jeździeckich w ORiRK „Tabun” pod wodzą swoich instruktorów jeździeckich, niektórzy rodzice oraz zaprzyjaźnieni pracownicy MDK. Główne przesłanie akcji to zmiana świadomości ekologicznej i nawyków naszych sąsiadów.

Zbierających zdumiała różnorodność śmieci i inwencja ludzka w pozbywaniu się ich. Zastanawiające jest, komu się chce wędrować kawał drogi przez pola, aby wyrzucić worek pełen przydomowych śmieci, która matka po-fatygowana się kilka kilometrów drogą grunto-

warstwiających się od lat nieczystości, niemożliwych do wybierania bez specjalistycznego sprzętu. Kolejnym zjawiskiem obserwowanym od lat jest rozrzucanie po okolicy plastikowych części samochodów, które przywodzą na myśl czyjaś złodziejską działalność. Skądinąd ciekawe, kto tak zanieczyszcza ten teren, bo aż się



fot. M. Mierzwa

nie chce wierzyć, że mogliby to robić mieszkańcy, właściciele okolicznych pól i działek.

Worki ze śmieciami zostały zebrane przez dzieciaki w kilkanaście stosików i zwiezione przez pracowników Ośrodka zaprzęgiem konnym na miejsce, gdzie mogła dojechać umówiona śmieciarka z Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania Miasta w Krakowie czyli na ul. Głogowiec. Udział w naszej akcji jest całkowicie dobrowolny, więc tym bardziej dziękujemy tym osobom i instruktorom, którzy bezinteresownie poświęcili swój wolny czas i niemało energii na ten cel. Późnym popołudniem młodzież zakończyła walkę ze śmieciami z poczuciem dobrze wykonanej pracy, bardzo potrzebnej środowisku. Towarzyszyła nam nadzieja, że kolejna akcja będzie mniej obfita w porzucane śmieci w miejscach, które powinny cieszyć oko swoim naturalnym pięknem, a nie speciec brzydotą porzucanych odpadów.

Sprzątanie okolicznych terenów jest akcją niebywale potrzebną, gdyż zachęca ludzi do działania, uczy odpowiedzialności, pobudza inicjatywę i pomysłowość. Jesteśmy przekonani, że tego typu akcje owocują chęcią dbania o środowisko i udowadniają, że są niezwykle istotnym narzędziem w procesie edukacji młodego pokolenia tym bardziej, że osobom obcującym na co dzień z końmi idea dbania o naturalne środowisko powinna być szczególnie bliska.

Katarzyna Furtak



fot. M. Mierzwa

Zdaniem Przewodniczącego:

Czy trzeba być samorządowcem lub politykiem aby decydować o... dokończenie ze str 1



fot. S. Malik



fot. S. Malik

Czas, kiedy rządzącym podpowiadamy czego pragniemy tylko w okresie przedwyborczym, to za mało, aby mogli w pełni rozpoznać tak zróżnicowane oczekiwania i potrzeby wielu grup społecznych. A tak naprawdę w tym okresie podpowiedzi słyszą głównie od swoich wyborców, a już na pewno nie od osób o innych poglądach. Z kolei, nie współpracując z radnymi różnych szczebli podczas trwania kadencji nie potrafimy dostrzec ich zaangażowania, nie poznajemy prawdziwej wartości ich działań (oczywiście również braku sensu takiej działalności) i dlatego nastąpił podział na tych co rządzą - w oczach wyborców nie rozumiejących problemów społeczeństwa – oraz obywateli, którzy wszystko widzą, rozumieją i znają receptę na codzienne bolączki. Bardzo proszę o wybaczenie wszystkim osobom, które uraża taka ocena sytuacji, ale moim celem nie jest wypominanie nikomu, krytykującemu naszych reprezentantów, a jedynie pokazanie, że to czy nadal tak będzie zależy jedynie od nas samych. Reprezentując Państwa, mieszkańców Zwierzynicy sam poddawany jestem krytyce, cieszy mnie, że merytorycznej, ale równocześnie ulegam często pokusie krytykowania przedstawicieli władzy wyższych szczebli i teraz bijąc się w piersi przyznając po kilku latach działalności społecznej, że to nie ma sensu. Zdecydowanie lepiej jest po prostu wziąć sprawy w swoje ręce,

a dokładnie współpracować z ludźmi, którym zależy, przede wszystkim na innych i na tym, co pozostawiają po sobie.

Budżet partycypacyjny, a właściwie Budżet OBYWATELSKI jest tym narzędziem, które może dokonać takiej pozytywnej zmiany. Skoro mieszkańcy wraz z radnymi ze Zwierzynicy dostrzegli w pilotażowym programie budżetu partycypacyjnego pozytywny wymiar tego działania i zaangażowali się w pracę, to dla mnie oznacza, że chcemy rozwoju społeczeństwa obywatelskiego. Społeczeństwa, które ma realny, nie tylko poprzez wybory (raz na 4 lata), wpływ na decyzje naszych władarzy. Ogromnie ucieszył mnie widok mieszkańców na pierwszym spotkaniu, ich zaangażowanie oraz zrozumienie całego procesu tworzącego podwaliny pod przyszłe zmiany w systemie decydowania o przeznaczeniu naszych wspólnych pieniędzy. To My, mieszkańcy Zwierzynicy rozpoczęliśmy nieunikniony proces zmian. Wiele jeszcze tego nie rozumie i nie dostrzega szansy, jaką niesie taki system wydatkowania publicznych pieniędzy. Wiele osób włożyło dużo wysiłku, aby zablokować takie zmiany, ale to dzięki Państwa zaangażowaniu, jeśli wypracujemy podczas pilotażu przyszłe procedury dla budżetu obywatelskiego jest szansa na poprawę systemu wydatkowania pieniędzy, doboru projektów do realizacji oraz poprawy relacji pomiędzy mieszkańcami, a sa-

morządowcami. To znakomita oferta dla osób, które nie chcą lub nie mają czasu na angażowanie się w pełni w działania samorządowe, a jedynie chcą pomóc w mądrym gospodarowaniu na terenie swojej dzielnicy i miasta.

W przyszłości Kraków i Krakowianie zasługują na taki system decyzyjny, a nasz pilotażowy program ma temu pomóc. Doświadczenia zdobyte w tym i przyszłym roku zadecydują o przyszłości budżetu partycypacyjnego w całym mieście i pokażą czy mieszkańcy chcą takich zmian. Dlatego, za to, co już państwo zrobili bardzo dziękuję i zapraszam na kolejne dwa spotkania: **03.06 oraz 19.06 o godzinie 18:00 w Szkole Podstawowej 31 (Prusa 18)**. 03 czerwca będziecie Państwo przedstawiać i przekonywać innych do swoich pomysłów, a 19 czerwca dopracujemy je i prześlemy do oceny formalno-prawnej tak, aby we wrześniu wszyscy mieszkańcy mogli w drodze głosowania wybrać najciekawsze projekty.

Propozycje projektów do budżetu partycypacyjnego w okresie **20 maja – 23 czerwca** składają osoby, które ukończyły 16 lat i mieszkają, pracują lub uczą się na terenie Dzielnicy Zwierzyniec. Wnioski można pobrać na stronie internetowej www.budzet.krakow.pl lub www.dzielnica7.krakow.pl Zapraszamy również po wnioski do siedziby Rady Dzielnicy przy ul. Prusa 18.

Szczęśny Filipiak



fot. S. Malik



fot. S. Malik

Pierwszy „Ogólniak” na Salwatorze



W czerwcu 2012 Rada Miasta Krakowa zdecydowała o utworzeniu w dzielnicy Zwierzyniec nowej placówki edukacyjnej pod nazwą Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 18 z siedzibą przy ulicy Senatorskiej 35. W skład zespołu weszły działające już w tym miejscu Gimnazjum nr XX oraz pierwsze na Salwatorze Liceum Ogólnokształcące nr XXVII.

XXVII LO im. dra Henryka Jordana, założone przez wieloletniego dyrektora Centrum Młodzieży, dra Antoniego Weyssenhoffa, przez dwadzieścia lat swego istnienia mieściło się w kamienicy przy ulicy Krowoderskiej.

Obecnie szkoła położona jest w cichym, zielonym zakątku miasta, doskonale skomunikowanym zarówno z centrum Krakowa, jak i z miejscowościami leżącymi w pobliżu Krakowa. Zmiana lokalizacji nie przeszkodziła w zachowaniu kameralnego charakteru placówki – szkoły, w której każdy uczeń jest ważny!

Szkoła posiada bardzo dobrą bazę sportową, na którą składają się boiska do piłki nożnej, siatkówki i koszykówki oraz siłownia, co umożliwia realizację jednego z istotnych celów szkoły, jakim jest propagowanie ruchu i zdrowego stylu życia. Służy temu również oferująca domowe

obiady i zdrowe przekąski stołówka szkolna „Pod – Niebienie”

Zielone otoczenie szkoły sprzyja angażowaniu się uczniów i nauczycieli w projekty mające na celu ochronę środowiska naturalnego, takie jak realizowany w latach 2011-2013 Wielostronny Partnerski Projekt Szkół Comenius „Ochrona środowiska dla przyszłych pokoleń”.

Dyrekcja szkoły i nauczyciele dbają o to, aby uczniowie brali udział w wymianach z młodzieżą z Niemiec i Francji oraz włączali się w realizację projektów międzynarodowych. Kontakty międzynarodowe są jednym z priorytetowych obszarów działań szkoły; w program wychowawczo-edukacyjny liceum na stałe wpisane są wymiany uczniów XXVII LO z uczniami liceum w Orleanie we Francji, wymiany trójstronne (Polska-Francja-Niemcy) oraz udział w Wielostronnych Projektach Szkół Comenius. Tego typu działania są dla wychowanków możliwością poznania Europy, spotkania się z rówieśnikami z innych krajów UE, a także świetną okazją do doskonalenia języków obcych nauczanych w szkole (francuski, niemiecki, angielski).

Uczniowie XXVII LO od lat uczestniczą w ogólnopolskim programie Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej, celem szkoły jest bowiem kształtowanie refleksyjnego stosunku młodych ludzi do świata oraz umiejętności czytania różnych tekstów kultury współczesnej.

Przyjazna atmosfera, zaangażowani w pracę nauczyciele, dobrze wyposażone pracownie, jednozmienowość, bogata oferta zajęć pozalekcyjnych – to kolejne atuty szkoły, która, mamy nadzieję, wpisze się na stałe w pejzaż Zwierzynca.

Nowe rowery Straży Miejskiej

Oddział II Straży Miejskiej Miasta Krakowa, którego obszarem działalności jest nasza dzielnica otrzymał niedawno dwa nowe rowery. Zakup sfinansowała Rada Dzielnicy VII Zwierzyniec. Dzięki temu zakupowi strażnicy miejscy będą mogli o wiele szybciej dotrzeć do rejonu działań. Możliwym stanie się także rozszerzenie obszaru działań patrolowych. Ponadto nowe rowery umożliwiają wjazd na tereny dotychczas niedostępne, tym samym osoby mające cokolwiek na sumieniu nie mogą czuć się pewnie w żadnym zakątku dzielnicy ;)



fot. S. Filipiak

Łukasz Filipiak

klub kultury przegorzały

Wakacje letnie już niedługo. Spędzając je z klubem Kultury Przegorzały nie tylko aktywnie wypoczniecie, ale również nauczycie się czegoś ciekawego. Przygotowaliśmy dla was różnorodne, aktywne i ciekawe propozycje:

WAKACJE Z WYTWÓRNIĄ FILMOWĄ

Tygodniowe warsztaty filmowe poświęcone produkcji filmu tworzonego przez uczestników, odbywające się w godzinach 9:00 do 13:00 z możliwością przyprowadzania uczestników od 8:00 do 9:00 i odbierania w godzinach 15:00 do 16:00. W programie tworzenie scenariusza, ustalanie planu filmowego, realizacja i praca ze sprzętem na planie.

Terminy: 1-5 lipiec 2013

wiek uczestników: 10-15 lat

koszt: 20 zł/dzień + ew. 10 zł obiad

zapisy i wpłaty: do dnia 20.06.2013

AKCJA LATO W MIEŚCIE – „W POSZUKIWANIU ZAGINIONEGO SKARBU”

Aktywne półkolonie odbywające się w godzinach od 9.00 do 15.00 z możliwością przyprowadzania dzieci od 8:00 do 9:00 i odbierania w godzinach 15:00 do 17:00. W programie tematyczne warsztaty plastyczne, filmowe, fotograficzne, komputerowe, gry i zabawy, wycieczki. Szczegółowy program Akcji na stronie www.dworek.krakow.pl/przegorza-ly/wakacje

Terminy: 8-26 lipiec 2013

wiek uczestników: 7-12 lat

koszt: 15 zł/dzień + ew. 10 zł obiad

zapisy i wpłaty: do 20.06.2013

MIĘDZYNARODOWE WARSZTATY ARTYSTYCZNE WE FRANCJI

Wakacyjny wyjazd dla dzieci i młodzieży, w programie warsztaty fotograficzne lub plastyczne nad Doliną Loary prowadzone przez naszych instruktorów, zwiedzanie znakomitych francuskich zamków oraz Paryża

Terminy: 13.07-23.07.2013

koszt: 1700,00 zł (zniżka dla naszych uczestników)

wiek uczestników: 10-18 lat

zapisy i wpłaty: do 30.04.2013

WAKACYJNE WARSZTATY TANECZNE

Dla tych, którzy nie mają czasu w ciągu roku szkolnego a chcieliby podczas wakacji nauczyć się jak najwięcej od naszej wspaniałej instruktorki, chcą błyszczeć na dancefloorze lub po prostu tańczyć przygotowaliśmy tygodniowy kurs HIP-HOPU, HOUSE'u oraz MODERN.

Terminy: 22.07-26.07.2013

koszt: 20,00 zł/dzień zł (zniżka dla naszych uczestników)

wiek uczestników: dzieci / młodzież

zapisy i wpłaty: do 20.06.2013

WARSZTATY Z FILCOWANIA

Tygodniowe dwugodzinne warsztaty plastyczne podczas których uczestnicy poznają technikę filcowania wełny owczej na mokro. Podczas warsztatów powstaną ozdoby i biżuteria. Zajęcia prowadzi artysta plastyk Ewa Marlewicz.

Terminy: 5-9.08.13 w godzinach 12:00 do 14:00

wiek uczestników: dzieci, młodzież, seniorzy

koszt: 10 zł/dzień

zapisy i wpłaty: do 20.07.2013

LATO Z ROBOTAMI

Pasję związaną z robotyką będzie można kontynuować także podczas wakacji. „Lato z robotami” to zajęcia podczas których pod opieką studentów AGH uczestnicy będą projektowali roboty z klocków lego Lego Mindstorms NXT 2.0. W trakcie kursu zapewniemy jego uczestnikom pełne wyżywienie: śniadanie, dwudaniowy obiad, podwieczorek, soki i napoje.

Terminy: 1-13.07 oraz 19-31.08 (turnusy tygodniowe)

wiek uczestników: 7-12 lat

koszt: zostanie podany w późniejszym terminie

zapisy i wpłaty:

http://warsztatrobotow.pl/ferie_z_robotami/



Sprawozdanie z działalności finansowej i merytorycznej Zarządu Dzielnicy VII Żwirzyniec za okres od 1.01.2012 r. do 31.12.2012 r.

W okresie sprawozdawczym odbyło się:

- 16 sesji Rady Dzielnicy,
- 22 posiedzenia Zarządu Dzielnicy,

- 95 posiedzeń Komisji Rady.

W okresie sprawozdawczym podjęto:

- 178 uchwał Rady Dzielnicy,
- 18 uchwał Zarządu Dzielnicy.

Uchwały Rady dotyczyły następujących tematów:

- sprawy organizacyjne Dzielnicy,
- organizacja ruchu drogowego,
- opiniowanie wniosków o WZ,
- opiniowanie sprzedaży i dzierżawy działek gminnych,
- planowanie przestrzenne,

- infrastruktura komunalna,
- zdrowie i opieka społeczna,
- edukacja,
- kultura,
- ochrona środowiska,
- bezpieczeństwo,
- kultura fizyczna.

W 2012 r. Rada i Zarząd Dzielnicy rozpatrzyły:

- 67 spraw dotyczących kontaktów z mieszkańcami (030.2),
- 47 spraw dotyczących współpracy z instytucjami spoza UMK (030.1),
- 312 spraw dotyczących współpracy z działkami UMK i miejskimi jednostkami organizacyjnymi (0120).

Poszczególni członkowie Zarządu Dzielnicy VII byli odpowiedzialni za:

Szczęsny Filipiak – przewodniczący – odpowiedzialny za całokształt prac Zarządu i biura rady,
Andrzej Hawranek – zastępca przewodniczącego – odpowiedzialny za sprawy związane z edukacją i sportem,
Paweł Bułat – członek zarządu – odpowiedzialny za sprawy związane z bezpieczeństwem, zdrowiem, kulturą, informacją i kontaktem z mieszkańcami,
Jan Dziura-Bartkiewicz – członek zarządu – odpowiedzialny za sprawy związane z ochroną środowiska i infrastrukturą,
Marek Golonka – członek zarządu – odpowiedzialny za sprawy związane z planowaniem przestrzennym i infrastrukturą.

cd. w następnym numerze.

Diabelski Most

Od 1850 roku ruszyły pełną parą prace wokół projektu Twierdzy Kraków, przygotowywane przez austriackich inżynierów wojskowych już od dobrych kilku lat. Kluczowym elementem Twierdzy były usytuowane na jej przedpolach forty, a jeden z nich - o charakterze cytadelowym - wzniesiono na Zwierzyńcu, w sąsiedztwie kopca Kościuszki. Zarówno forty, jak i mniejsze jednostki – bastiony i szanice – połączone były systemem tzw. dróg rokadowych, umożliwiających szybki przerzut wojsk, broni i amunicji. Pożądane było, aby drogi te - maskowane celowo wyniosłą zielenią - wtapiały się z czasem w krajobraz.

Dawna droga forteczna biegnąca od Salvatorego na kopiec, a stanowiąca formalnie przedłużenie ul. świętej Bronisławy, nazwana została w roku 1932 aleją Jerzego Waszyngtona. Jej skrzyżowanie z ul. Malczewskiego jest właśnie klasycznym skrzyżowaniem drogi fortecznej z drogą rokadową, z tym że konfiguracja terenu i około czterometrowy nasyp wymusiły tam budowę wiaduktu.

Tak powstał malowniczy, przerzucony nad wojskowym traktem most, ukończony zapewne w drugiej połowie lat 50. XIX stulecia. Obok wiaduktu kolejowego zbudowanego nad ul. Kopernika (1855 r.), było to jedno z pierwszych dwupoziomowych skrzyżowań w Krakowie i jego okolicach. Jego dość prosta konstrukcja



Oplakany stan Mostu Diabelskiego (2009 r.). /fot. K. Jakubowski

opierała się na ceglanych, arkadowym prześle, pełniącym zarazem rolę przejezdnego tunelu. Wsparto je na podporach wymurowanych z łamanego wapienia jurajskiego. Architektoniczny walor mostu, podnosiły murowane z cegły balustrady, którym nadano formę attyki, ozdobionej czterema arkadkowymi płycinami.

Nie remontowany przez całe dziesięciolecie, pozbawiony właściwej izolacji obiekt, ulegał stopniowej degradacji, spowodowanej głównie przez penetrację wód płynących aleją Waszyngtona. U progu XXI wieku, dwukrotnie, lecz niestety prowizorycznie zabezpieczano konstrukcję zagrażającą poważnie przechodniom i przejeżdżającym tamtędy samochodom. Dopiero w roku 2010 udało się przeprowadzić generalny remont konserwatorski, który – miejmy nadzieję – na długie lata chronić będzie ten oryginalny zabytek sztuki militarnej.

Nie sposób, nie odnieść się tu jeszcze do tajemniczej nazwy dawnego, wojskowego wiaduktu. Wy tłumaczenie jest tymczasem bardzo prozaiczne. Most ten nazwany został „Diabelskim” ze względu na pojawiającego się tu niekiedy w godzinach nocnych, diabła Kusego, przybiegającego podobno gdzieś z okolic Błot. Ot i cała tajemnica...

Krzysztof Jakubowski



Diabelski Most po remoncie konserwatorskim (2012 r.). /fot. K. Jakubowski

Kurier Zwierzyniecki redagowany jest przez zespół w składzie: Krzysztof Kowalski – redaktor prowadzący, Łukasz Filipiak, Szczepan Filipiak, Krzysztof Jakubowski, Paweł Kajfasz, Krzysztof Kwarciak, Julia Mach, Teresa Machowska.

Adres redakcji: Biuro Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec, ul. B. Prusa 18 (wejście od ul. Salwatorskiej), tel. 012/421-56-66, 012/429-90-47, e-mail: kurier.zwierzyniecki@interia.pl, rada@dzielnica7.krakow.pl, www.dzielnica7.krakow.pl. Czynne: Pon-Pt 11.00-13.00

Skład i druk: Wydawnictwo-Drukarnia EKODRUK s. c., ul. Powstańców Wielkopolskich 3, 30-533 Kraków

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów oraz zmiany tytułów.

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca.